

今月の話題 TOPICS

- 第35回時津町ペーロン大会 2・3
- 「長崎っ子の心を見つめる」教育週間 4～6
- 節水パッキンの取り外しを行いました 7
- 役場からのお知らせ 22～25

折り込み 福祉部通信

(本体から取り外して広げてお読みください)



第35回時津町ペーロン大会

第35回時津町ペーロン大会

7月15日、7工区護岸で時津町ペーロン大会が行われ、西時津チームが9度目の優勝を果たしました。

準優勝は久留里チーム、第3位は日並チーム、躍進賞は浦チーム(昨年度より1レース平均10秒7短縮)、敢闘賞は元村チーム(Bグループ1位、総合4位)が獲得しました。



▲閉会式後の記念撮影(西時津チーム)

35回目の開催となる時津町ペーロン大会は、学校・家庭・地域の連携と、青少年の健全育成を目的に、第22回時津町中学生ペーロン大会と合同開催するはずでした。しかし、台風の影響で天候が不安定だったため、残念ながら中学生ペーロン、グループ対抗ペーロン、子どもペーロンは中止となりました。

また一般の部も、午前に2レース、午後に2レース、計4レースの合計タイムで競われることになりました。

そのようななか行われた大会でしたが、7工区の護岸には各地区の応援団が集まり、時間の経過とともに天候も良くなり、大会は大いに盛り上がりました。

波立つ海面に、豪快な権さばき！

レース展開

各チーム1レース目となった、第1・第2レース。

久留里チームが前回覇者の実力を発揮し首位に。それを追う西時津チーム、日並チーム。

午前のレースを終え、逆転した西時津チーム。Bグループから総合4位に食い込む元村チームの活躍が目立ちました。

最終レースを前に、逃げ切りを狙う西時津チームに、3連覇がかかる久留里チームが迫る展開となりました。

最終レース、久留里チームが最後の意地を見せ、1着でゴール。しかしながら、ここまで底力を見せてきた西時津チームが合計タイムで上回り、9度目の優勝を手に入れました。



▲優勝・西時津チーム



▲スタートダッシュ！



▲豪快な権さばき！

	地区名	タイム
優勝	西時津	22分20秒7
準優勝	久留里	22分31秒7
第3位	日並	23分00秒6
第4位	元村	23分27秒7
第5位	野田	23分32秒2
第6位	左底	23分43秒6
第7位	小島田	23分48秒7
第8位	浦	23分51秒0
第9位	子々川	24分11秒8
第10位	浜田	24分18秒4
躍進賞	浦	——
敢闘賞	元村	——



▲晴れた空、波立つ海



▲審判員も真剣そのもの

平成19年度「長崎っ子の心を見つめる」教育週間

「心豊かな時津っ子」

をみんなで育てましょう

町学校教育課（内線301）

長崎県では、「地域の子どもを地域で育む」ことを目的に、平成16年度から「長崎っ子の心を見つめる」教育週間を設け、子どもたちと保護者や地域住民との交流を深めてきました。

時津町の各学校でも、今年は6月25日～7月8日を「時津っ子の心を見つめる」教育週間とし、各学校ごとに、生命の大切さや友情・思いやりなどをテーマに工夫を凝らした取り組みを行いました。学校を地域に公開し、授業参観や子どもたちとの交流、教師との語り合いを行い、学校・家庭・地域の連携をより一層深めました。

期間中の各学校の取り組みを紹介します。

皆さんが住む町内の学校のこと、地域の子どもたちのことを少しでも知っていただけたらと思います。

共に力を合わせ、生命の大切さを知り、他人を思いやることができる「心豊かな時津っ子」を育てていきましょう。

町内一斉清掃

6月29日の午後からは、町内の小中学生全員が町内一斉清掃を行いました。

普段利用している地域の公園などで、額に汗を光らせながら小さい手で一生懸命草むしりをする小学1年生や、時津ウォーターフロント公園や歩道、川岸などでゴミ拾いや草むしりに汗を流す子どもたちの姿が町のあちらこちらで見られました。



時津東小学校

自分たちで安全確認



時津東小学校では7月1日から7日までの1週間で「東っ子の心を見つめる」教育週間として各種の教育活動に取り組みました。

全学級、授業参観で道徳の授業を行いました。子どもたちは発達段階に応じて「命」の大切さや「友情・家族愛」など、人と人とのふれあいや思いやりの大切さについて学びました。

7月4日には、交通安全協会の方々にご協力いただき、交通安全教室を開きました。安全な自転車の乗り方や、整備の仕方^{しんけん}を学びました。子どもたちは自転車に乗るのが大好きです。真剣に聞いていました。

また、6年生の子どもたちが、校区内の危険^{かしよ}箇所点検を行い「地域安全マップ」を作りました。これをもとに集団下校会では、下級生^{かくしん}に優しく教えて、その後集団下校を行いながら確認し合いました。

時津小学校

地域の方から学ぶ

本教育週間において多くの皆さま(約540名)に子どもたちの学校での様子を見ていただきました。また、PTAをはじめ地区PTAや家庭教育講演会(約150名)において、よりよく子どもを^{はぐく}むことについて話し合ったり、家庭教育のことを熱く語っていただいたりしました。子どもたちを見つめ、考えることが凝縮^{ぎようしゆく}された週間であったように思います。

学校においては外部講師をお招きし、「サツマイモのつるさし」「時津町の史跡^{しせき}について」「ホタルの幼虫の飼育」「米作り」の学習をしました。地域の皆さまに支えられ、豊かな学習ができました。このような経験が地域を愛する心につながっていくことと思います。

保護者および地域の皆さま、ありがとうございました。



時津北小学校

学んだ「命」を「ペーロン」で結ぶ



「長崎っ子の心を見つめる」教育週間では、各学級、生命尊重をテーマとした道徳の授業公開を行いました。学年に応じて、生命についての考えを深めていく時間となりました。保護者の参観も多く、親子で「命」について考える共有の時間を持てたことが有意義でした。

7月4日の午後からは、5・6年生が地域のペーロン愛好会(海遊会)の方の指導のもと練習を行いました。7月7日の本番では、雨に打たれながらもたくましい北小っ子の姿を見せました。

鳴鼓小学校

鳴鼓っ子の心を豊かに



今年度は、期間中、学校公開を実施するとともに、「生命尊重、信頼・友情、思いやり・親切」の道徳の公開授業および学級懇談会を開催し、子どもたちの1学期における学習の成果、心と体の成長等について、情報交換を行いました。

6月29日には、地区PTA懇談会を開催し、時津図書館長堤繼治先生から、『心豊かな子どもを育むために』をテーマにしたご講話をしていただき、家庭、地域、学校の役割について理解を深めていきました。

また、久留里、左底各自治会長様、久留里交番の方からもご意見をいただき、夏休みに向けての子どもの安全確保の取り組みなど、地域・家庭・学校相互の連携を深めて、「地域の宝である子どもたちへのあいさつ、声かけの輪」を広げていくことを確認しました。

共同作業で地域交流

時津中学校では、6月29日から7月5日までを教育週間としました。

6月29日の町内一斉清掃では、子どもたちを地区に戻しての清掃活動としました。打ち合わせから実施まで、自治会長様をはじめ地域の方々にご協力をいただき、無事終了することができました。7月4日は、道徳の授業公開を行い、約210名の参観者のなか、各学年「命」をテーマに学習しました。

この期間、地区PTAも行われ、学校・家庭・地域の連携が図られた意義ある週間となりました。

時津中学校



鳴北中学校

命の大切さを学ぶ



鳴北中学校では、「命の大切さ」についての校長講話を皮切りにして、中学生ペーロン大会の練習、平和壁新聞作り、道徳の公開授業、親子薬物乱用防止教室などが行われました。なかでも地域の方を講師に招いてのペーロン練習は、地域、保護者、学校が連携し、充実した取り組みになりました。また、今年初めて第3学年で取り組んだ、「親子薬物乱用防止教室」は、薬物乱用経験者の体験談がありました。そのお話から、薬物乱用の防止には、薬物を避けたり、恐ろしさを知ったりということだけでなく、「一人一人の自立した生き方が大切である」ということを学ぶことができました。

節水パッキンの取り外しを行いました。 ご協力ありがとうございました。

上下水道課（内線：254）

節水パッキンの取り外しを行いました

皆さま方には、日頃から節水にご協力をいただき感謝申し上げます。

6月末に水源対策工事の一部（日並川水系）が完成し、心配していた梅雨の降雨も7月にまとまってあり、久留里、中山両ダムが満水となりましたので、節水パッキンの取り外しを実施させていただきました。

長期にわたりご不便をかけましたこととお詫びいたしますとともに、皆さま方のご協力に対し心より感謝いたします。今後とも節水には一層のご協力をお願いいたします。

節水パッキン装着継続の申し出が多数ありました

6月に全世帯に配布したお願いに対し、「節水パッキンの取り外しを行わず、取り付けたままで節水に協力したい」と、たくさんの方々から協力の申し出をしていただきました。その件数は750件を超え、改めて皆さま方のご協力に感謝申し上げます。

日並川水系の工事が完了し、取水が始まりました

工事期間中には大変ご迷惑をおかけしましたが、皆さま方のご協力により工事も順調に進み、取水施設や導水施設が6月末に完成し、取水（一日約600ト）を開始しました。

引き続き次の水源確保の工事を検討しています。



▲取水施設



▲中継ポンプ場

子々川浄水場を見学した児童からお礼状が届きました

6月に子々川浄水場を見学を訪れた児童からお礼状が届きました。

「いろいろな手間をかけてできた水だから、一滴もムダにはしてはいけないと思いました。」「浄水場は24時間休みなく水を作って大変だと思いました。」など、心温まる励ましのメッセージをたくさんいただきました。





初夏の花が咲きそろいました ～浦・浜田地区で花植え活動～

6月16日と18日の両日、浦・浜田地区で初夏の花植え活動が行われました。

16日は浜田・浦地区住民の皆さんが、国道207号沿い街路樹を中心に2,400鉢のマリーゴールドやポーチュラカの苗を植えました。今年は沿道の事業所からも参加があり、みんなで力を合わせて汗を流した結果、西彼杵郵便局から時津郵便局までの約1kmが初夏の花で彩られました。

18日は時津東保育園のコスモス組・ふじ組の園児が時津警察署前～万行寺下～入船橋交差点前の町道沿いの街路樹に1,100鉢のペンタスなどの苗を植えました。

今年は、いつも苗の準備や植え方の指導をする浜田老人会に加え、新たに小島田老人会の皆さんも参加しました。



みんなで植えたよ！



国道207号の花植え

大きく実れ 鳴鼓小学校で田植え

6月12日、米作りという生きた体験をし、収穫の喜びばかりでなく、米を作る大変さや命を育む大変さも味わってもらおうと、鳴鼓小学校の5年生の児童59人が、田植えを体験しました。

田植えの前に、児童の代表が老人会などから応援に駆けつけた人たちに「一つ一つ教えてもらいながら頑張ります。よろしくお願いします」とあいさつ。

稲の持ち方など田植えの説明を聞いた後、土の感触に悲鳴と驚きの声を上げながら田の中へ入った児童は、横一列に並んで約4アールの水田にうるち米ともち米の苗を分けて植えました。

初めての田植えの体験に「土の感触が気持ちよかった。足を取られて転びそうになったけど楽しかった」など、児童は感想を話してくれました。



はやくお米にな～れ！

伝統の競漕 浦郷ペーロン大会

6月10日、時津港で、300年以上の歴史を持つ浦郷ペーロン大会が開催され、浦郷の北泊、中通、新地、神の4地区の船が勇壮な櫓さばきを競いました。

今年は8年ぶりに時津川河口がスタートとゴール地点。

川岸に並んだ観客は、船に乗り込んだ漕ぎ手、ドラたたき、シャ振り（安全員）、舵取りなど1チーム20人の選手たちが息のあった櫓さばきで見せるスリルあふれるレースを堪能し、大きな声援を送りました。

午前中、神地区が2連勝して迎えた第3レース、強風による浸水で神地区の船が転覆。第4レースはしけのため中止となりました。また、レース前には、初節句を迎えた子ども8人をペーロン船に乗せ健やかな成長を願う行事や子どもや女性レースなども行われ、終日賑わいました。

地区対抗戦の結果 / 1位：神 2位：新地 3位：中通 敢闘賞：北泊



さあ、いくぞ！

浜田地区の新ペーロン船が完成

6月17日、新しく完成した浜田地区のペーロン船の進水式が西時津漁港で行なわれ、集まった関係者約100人が、新船の進水を祝いました。

式では、船尾に浜田地区の頭文字「H」を配置したデザインの船を前に神事などが行われ、浜田地区ペーロン保存会の中角保弘会長が「昨年9月に新船建造計画をたて、地域の方々から思っていた以上の協力をいただき今日にこぎ着けることができた」とあいさつ。また、平瀬町長が、「ペーロン船は海の上に浮かんだ公民館。先輩から続く伝統が延々と引き継がれていくこと、町ペーロン大会での大躍進を期待します」とお祝いの言葉を述べました。

式の終了後には、もちまきや地区の初節句を迎えた子どもたちを船に乗せて初漕ぎが披露されました。



浜田地区ペーロン船の進水式

運動会でさわやかな汗 野田郷運動会

6月17日、地域住民相互の親睦と融和とを深めようと野田郷運動会が時津小学校の運動場で開催されました。

幼児からお年寄りまでが参加できるよう用意された、21の種目には、住民約400名が6地区に分れて参加しました。

失敗せずに連続何回飛べるかを競う「なわとび」では、縄を回す大人と飛ぶ小中学生が息をあわせ、額に汗を光らせて記録に挑戦していました。

午前中の曇り空も午後には晴天になり、梅雨の間の初夏の日差しの中、会場は、終日楽しい声が響いていました。



息を合わせて1, 2, 3！

交通安全の運転技術を競いました 交通安全子ども自転車大会

6月30日、自転車を運転する技術の向上と、交通安全の知識を身につけてもらおうと、平成19年度交通安全子ども自転車大会が長与町民体育館で行われました。

今年度は、時津警察署管内の4つの小学校から16人の選手が参加。時津小学校と時津北小学校から8人が参加しました。

大会は、時津北小学校の尾道貴則くんの選手宣誓^{せんせい}で始まり、交通ルールの筆記試験と、交通ルールに従った運転技術^{きそ}を競う実技試験の合計点で競われました。時津小学校チームが練習の成果を十分に発揮し、見事1位に輝き長崎県大会への出場権を獲得しました。

大会結果

団体 1位：時津小学校

個人 3位：中山治基（時津小学校）

個人 4位：大町侑也（時津小学校）

個人 5位：渡邊圭菜子（時津小学校）



一生懸命頑張ります！



最後の難関スラローム



優勝おめでとう！

交通安全・防犯の願いとどけ セタかざりつけ

6月19日、町立時津保育所の園児19人が、時津警察署^{げん}玄関前で、町内の防犯と交通安全を願い七夕の飾り付けを行いました。

園児たちを出迎えた、時津警察署の赤岩弘生活安全課長が「一生懸命をお願いをしながら飾り付けをしてください」とあいさつ。

園児たちは、署員^{かか}に抱えられながら「みんながこうつうルールをまもりますように」、「じけんがおこりませんように」などと書かれた短冊を飾り付けました。

また、最後に願いが届くようにと「セタさま」を全員で歌い、「僕たち、私たちは交通ルールを守ります」と元気よく宣言しました。



願いが届きますように

おいしいね びわ摘み体験

6月6日、のびのび倶楽部^{くらぶ}とすくすく倶楽部の親子61組が、左底郷の農家のびわ畑で、びわ摘みを楽しみました。

のびのび・すくすく倶楽部は、町社会教育課が行う子育て支援講座として、1～3歳児の親子を対象に年間を通じた遊びや自然体験の中で、親子と子育てをする親同士のコミュニケーションの和を広げようといわれています。

この日は、初夏の日差しの下、畑の所有者の小坂信夫さん（左底郷）から、実の摘み方を教えてもらいながら、袋の中で色づいた実をひとつずつ摘み取りました。

摘み取った実は、みんなでさっそく試食。お母さんに皮を向いてもらい口へほおばると、完熟したびわの上品な甘い味と香りに、子どもたちは、「甘い。おいしい」とにっこりと笑みをこぼし、あっという間にべろりと平らげると、「もう一つ」と催促していました。

びわ畑は、びわの香りと親子の笑顔でいっぱいでした。



おいしいびわに舌鼓

いざという時のために 救急救命講習会

6月30日、B & G 海洋センターで救急救命講習会が行われました。

講習には、一般公募の住民などが参加し、日本赤十字社長崎県支部の指導員から心肺蘇生や止血について学びました。

その中で、救助とは「自分が助かって相手も助からなければならないもの。自分の身の安全が確保ができたところで助けに入ること」と説明を受けました。

また、参加者は、傷病者の発見後、救急車の手配、AED（自動体外式除細動器^{じょさいどうき}）の使用、人工呼吸、心臓マッサージと手順を踏んだ心肺蘇生法の説明を受け、実際に参加者同士や人形を使った実技に熱心に取り組みました。

夏休み中は、子どもの水難事故や熱中症などが増加します。いざというときには、この研修を思い出し役立ててください。



心肺蘇生の説明を受ける参加者

保育園児が花のプレゼント 花の日こどもの日活動

6月14日、こばと保育園の園児5人が、これまで自分たちの成長を見守ってくださった人たちに感謝をする活動の一つとして、自分たちで飾りつけをした花かごをもって、時津町役場を訪れました。

園児から花かごを受け取った平瀬町長や部長たちは、突然^{とつぜん}のかわいいプレゼントに満面の笑顔で、花かごを受け取りました。

いただいた花かごは、庁舎の窓口に飾られ、職員や訪れた人の心^{なご}和む空間を作ってくれました。



平瀬町長と一緒に記念撮影

スポーツニュース

第26回町民バレーボール大会



6月24日、B & G海洋センターほか3カ所を会場に、第26回町民バレーボール大会が開催され、町内各地区から33チームが参加しました。

開会式では、来賓の平瀬町長が「試合も大事だが、大会を前に地域の人が集まって一緒に楽しく練習を行うことに意義があるとあらためて感じた。けがをしないよう頑張る」と激励。

参加者は、4つの会場に分かれてさわやかな汗を流し、親睦を深めました。

大会結果

バレーボール男子

1位：左底 2位：野田 3位：元村・久留里

バレーボール女子

1位：日並 2位：子々川

ソフトバレー

1位：日並A 2位：浦B 3位：左底A・久留里



時津陸上クラブ 第23回全国小学生陸上競技交流大会 出場決定!



全国大会でも頑張るぞ!

6月26日、時津陸上クラブ（時津小学校）のメンバーが、全国大会出場の報告のため平瀬町長を訪ねました。

全国大会に出場するのは、石原敬斗さん（走高跳）、江原周平さん（80mハードル）、綿谷初帰さん（ソフトボール投）の3人。

平瀬町長から「スポーツ競技のレベルが高い長崎県から全国大会に出場することはすごいこと。自信を持ってがんばって」と激励を受けた3人は、「ともかく力いっぱいがんばってきます」と大会への意気込みを語りました。

第23回全国小学生陸上競技交流大会（主催：財団法人日本陸上競技連盟）は7月27日、28日に大阪府の長居競技場で行われます。

第2回西彼グラウンド・ゴルフ交流大会



5月29日、長与町ふれあい広場で西彼グラウンド・ゴルフ大会(西彼杵郡グラウンド・ゴルフ協会主催:松本正彦会長)が行われました。

この大会は、グラウンド・ゴルフを通じて会員相互の親睦を図り、健康維持増進に努め、併せて生涯スポーツの振興発展をしようという目的で開催され、時津町から79人、長与町から119人、計198人が参加し行われました。

ホールインワンがでると「すごいね～、たまげた」とか、ボールがホールポストをかすめると「あら～惜しい」と、一緒にプレーする参加者は、お互いに声を掛け合いながら、和気あいあいと笑顔でクラブを振っていました。

第30回時津町バドミントン大会

時津町体育協会主催の第30回時津町バドミントン大会(会場: B & G 海洋センター)が開催されました。6月10日にジュニアの部、6月17日に一般の部の試合が行われ、熱戦がくり広げられました。

結果は、次のとおり。

●ジュニアの部

<中学生男子シングルス>

Aクラス 優勝: 芥田 壮平(青雲中)
準優勝: 坂田 翔(時津中)
Bクラス 優勝: 本田 皓輔(時津中)
準優勝: 鋤崎 龍嗣(時津中)

<中学生女子シングルス>

Aクラス 優勝: 原田 夏帆(時津中)
準優勝: 久松美由希(時津中)
Bクラス 優勝: 佐藤 美咲(鳴北中)
準優勝: 中村 沙紀(時津中)
Cクラス 優勝: 相川 美佳(時津中)
準優勝: 森山 星香(鳴北中)

<小学生シングルス>

Aクラス 優勝: 森田ひとみ(時津東小)
準優勝: 西岡 菜月(鳴鼓小)
Bクラス 優勝: 廣田 萌子(時津小)
準優勝: 久松ひかる(時津小)

<中学生男子ダブルス>

Aクラス 優勝: 芥田 壮平・坂井 伸彰(青雲中)
準優勝: 森口 義亮・青柳 啓介(青雲中)
Bクラス 優勝: 松尾 陽平・島田 将史(時津中)
準優勝: 林田 雅浩・大石 新(時津中)

<中学生女子ダブルス>

Aクラス 優勝: 久松 美由希・小野田 佑香(時津中)
準優勝: 鉄川 悠季・田川 智絵(時津中)
Bクラス 優勝: 佐藤 美咲・杉山 友紀(鳴北中)
準優勝: 濱本 京子・中村 沙紀(時津中)
Cクラス 優勝: 蓑田 愛莉・木村 紫暮(鳴北中)
準優勝: 前田 祐佳・寺井 杏記(時津中)

●一般の部

<男子ダブルス>

Aクラス 優勝: 副島 俊幸・松野 雄介
準優勝: 江口 誠一・植田 真之
Bクラス 優勝: 笹垣 和利・鶴田 紘治
準優勝: 増田 義一・ブジ・マイムナワ
Cクラス 優勝: 山口 計介・西村 健司
準優勝: 福田 徹・秋島 文人

<女子ダブルス>

Aクラス 優勝: 団野 裕美・中村 清佳
準優勝: 植田 和美・副島亜紀子
Bクラス 優勝: 林田 拓子・星野 麻衣
準優勝: 濱崎 芙美・碓 麻裕子
Cクラス 優勝: 佐田 佳織・元村 歩
準優勝: 吉岡由美子・廣川ひとみ

親睦の丸いボールで楽しく汗! 第4回時津町室内ペタンク大会



それいけ!

6月13日、コスモス会館で第4回時津町室内ペタンク大会(主催:町社会福祉協議会)が開催されました。

この大会は、町内の高齢者、身体障害者、ボランティアグループ等の健康保持と、お互いの親睦と融和を図ることを目的に行われたものです。

ペタンクは、1チーム3人で構成された2チームで対戦し、ピュット(的となる球)に1人手玉2コを投げ、いかに近ずけるかを競うゲーム。

大会には、町内の老人会や福祉関係団体から64チームが参加し、お互いのプレーに声を掛け合いながら楽しく汗をかきました。

ナイターソフト 6月の結果

●一般の部Aパート

Peace	2 - 0	KSクラブ
フェニックス	3 - 1	KSクラブ
ラムジ-ファイヤーズ	2 - 0	浦クラブ
Peace	3 - 3	R . A G A I N
隼	5 - 2	パンサーズ
フェニックス	4 - 0	浦クラブ

●一般の部Bパート

パンサーズ	2 - 0	時津健友会
Beer's	4 - 3	協和ME
IKK RS	2 - 0	ヤングベレーム
IKK RS	2 - 2	協和ME
ヤングベレーム	2 - 1	Beer's
時津健友会	9 - 8	協和ME

●一般の部Cパート

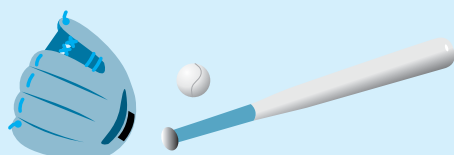
ファンキーズ	1 - 1	北クラブ
時津町役場	9 - 1	チームかす
チームかす	5 - 2	P . クルーズ
北クラブ	7 - 0	チームウルフ

●壮年の部

野田スポーツ	8 - 1	北壮年
小島田ソフト	17 - 6	久留里壮年
よいどれクラブ	19 - 8	元村2ソフト
元村ースポーツ	12 - 5	浜田壮年
よいどれクラブ	22 - 6	久留里壮年
時津健友会	8 - 6	北実年
西時津ソフト	14 - 4	野田スポーツ

●婦人の部

オレンジ	6 - 0	レディース
------	-------	-------



ジュニアヨットレース大会

4月と6月にヨットレースが開催され、B & G時津海洋クラブの選手が上位に入賞しました。

▼第1回帆船まつりジュニアヨットレース (4月28日長崎港)

Aクラス	第5位	浜本	唯人
	第6位	榎	駿太
Bクラス	第1位	松本	奏和
	第6位	尾道	佳諭

▼第7回大村湾オープンOP級ヨットレース (6月3日長与港)

第2位	浜本	唯人
第3位	大塚	章人
第6位	松田	奈々美



海洋センター通信

時津町B & G海洋センター TEL 882-9598
FAX 882-9641

● 休館日: 毎月1日 (1日が日曜の場合は2日)

☆教室

ジュニアヨット教室 (中級・基礎編) のお知らせ

海洋センターでは9月からジュニアヨット教室 (中級・基礎編) を開催します。

ヨットを組み立てるのに必要なロープワーク、ヨットの走りに影響する風や波・潮汐など、陸上でもいろいろなことが学べる内容です。

● 申込方法: 海洋センター窓口 はがきまたはFAX (の場合、住所、氏名、年齢、電話番号、参加希望コースを記入)
あて先: 〒851-2108 日並郷3630

● 開催日: 部 9月 5日 ~ 9月29日
部 10月 3日 ~ 10月27日
毎週水・土曜日 (全8回)
● 時 間: 午後4時30分 ~ 6時 (水曜日)
午前10時 ~ 11時30分 (土曜日)

● 場 所: 海洋センター艇庫
● 講 師: アドバンスト・インストラクター
● 対 象: 町内在住の小学1 ~ 4年生
● 定 員: 15名 (定員を超えた場合、抽選)
● 〆切り: 8月24日 (金) まで (必着)
● 保険料: 500円



☆お知らせ

プール休館日のお知らせ 次のとおりプールの使用ができなくなります。

8月						
日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

プール休館日

- 午前9時から午後1時まで大会のため使用できません。
午前9時から午後1時まで教室のため使用できません。
- 午前9時から午後1時まで清掃のため使用できません。

☆海風通信

適切な水分補給を心がけましょう!

● 運動時の水分補給

長時間にわたる運動の場合の水分補給には、糖分とミネラル分を含んだものの方が良いでしょう。スポーツドリンクは発汗とともに失われる塩分などミネラルの補給ができますが、糖分が高すぎると体への吸収が悪くなる場合もあるので、若干、水で薄めた方が良いでしょう。

● 日常時の水分補給

起床時・入浴の前中後・食事中・就寝時など日頃から水分をこまめにとることによって、暑さによるストレスに強くなります。一度に多量に摂ると、吸収が悪くなり胃がもたれますので1回にコップ1杯程度にしましょう。

またコーヒー・お酒など利尿作用があるものを飲む場合は、別に水分を補給することも覚えておくとい良いでしょう。

最近では夏場に高齢者が室内で熱中症にかかるといった事例もありますので、運動時だけでなく、通常の生活内でも、水分補給をおこなう習慣をつけましょう!

☆マシン

トレーニングマシン使用説明会の日程 (8月1日~9月15日)

海洋センター・コスモス会館に設置されているトレーニングマシンを使用するには、一度この説明会を受講していただく必要があります。

月 日	曜日	時 間	場 所	定員	申 込
8月6日	月	午後2時 ~ 3時	海洋センター	10人	海洋センターへ前日までに申し込んでください。
8月17日	金	午後7時30分 ~ 8時30分			
8月29日	水	午後7時30分 ~ 8時30分			
9月11日	火	午後2時 ~ 3時			

マシン使用説明会は定員になり次第締め切りますので、早めの申し込みをお願いします。

カナリーインフォメーション

とぎつカナリーホール TEL 882-0003

●休館日:月曜日(月曜日が祝日のときは、その翌日)

9月17日(月)

好評発売中!

マタニティー&親子連れ向け カナリーよみきかせコンサート

子どもの情操教育に、読書はもっとも身近で大切な習慣といわれます。昨年も好評だった「よみきかせコンサート」を今年も開催!もうすぐお母さんになるプレママさんも、お子さんとご家族連れの皆さまも、ご来場をお待ちしています。

- 開演15:00
(ロビープログラム14:00~16:30)
- チケット料金 前売り・当日同額

町内妊婦・3歳以上小学生未満 無料(要入場券)
(3歳未満は無料、入場券は不要です。)
町内一般・町外妊婦 500円
町外一般 1,000円
小学生から高校生 300円

朗 読: 頼近美津子(コンサートプランナー) ピアニスト: 中川賢一

11月9日(金)

8月8日発売開始!!

劇団カムカムミニキーナ公演「軍団」 松村武・八嶋智人 出演

- 開演18:30(開場18:00)
- 料金(全席指定)

チケット料金	前売り	当日
一般	3,000円	3,500円
高校・大学	2,000円	2,500円
中学生以下	1,000円	1,200円

11月30日(金)

8月22日発売開始!!

オールショバンプログラム チェン・サ ピアノリサイタル

(共催:長崎新聞社)

- 開演19:00(開場18:30)
- 料金(全席指定)

チケット料金	前売り	当日
一般	2,000円	2,500円
高校・大学	1,000円	1,500円
中学生以下	500円	800円

月	日	曜	開演	イベント名	料金等	券売開始
12	23	日	第1部 14:00 第2部 16:00	カナリー・クリスマスコンサート 2007	第1部 無料(但し入場整理券が必要) 第2部 一般:1,000円(当日1,200円) 高校・大学500円(当日700円) 中学生以下無料(入場券は必要)全席自由	10/3(水)
1	20	日	14:00	新春初笑い「林家正蔵独演会」	一般 : 2,000円(当日2,500円) 高校・大学生 : 1,500円(当日2,000円) 中学生以下 : 1,000円(当日1,200円)	10/17(水)
3	9	日	14:00	日本の心を唄う 女声コーラス アンサンブル・フィオレッティ リサイタル	一般 : 2,000円(当日2,500円) 高校・大学生 : 1,500円(当日2,000円) 中学生以下 : 1,000円(当日1,200円)	12/5(水)

前売券で完売した場合は、当日券の販売はございませんので、予めご了承願います。

自主事業公演チケット券売所情報一覧

チケット取扱所	電話番号	お取り扱いできない日	券売時間
とぎつカナリーホール	882-0003	月曜日(祝日の場合は翌日)	9:00~17:15
時津公民館	882-2975	土日祝と毎月一日	9:00~17:15
町教育委員会社会教育課	882-2211	土日祝	9:00~17:15
町北部コミュニティセンター	881-7312	土日祝と毎月一日	9:00~17:15
町コスモス会館	882-9955	土日祝と毎月一日	9:00~17:15
町B&G海洋センター	882-9598	土日祝と毎月一日	9:00~17:15
浜屋プレイガイド	824-3221	なし	別記参照
くさの書店(西友道の尾店)	857-2560	なし	9:00~22:00

浜屋プレイガイドの
券売時間
月~木、日曜祝日
10:00~19:30
金、土曜日
10:00~20:00

- よみきかせコンサート、カナリー・クリスマスコンサート第1部以外の公演は、未就学児童の入場をご遠慮いただいております。託児サービス(但し、1歳以上)をご利用ください(児童1名1,000円・事前予約制)。
- よみきかせコンサートおよびクリスマスコンサートは浜屋プレイガイドと、くさの書店ではお取り扱いしておりませんのでご注意ください。

注)上記のスケジュールは7月末日現在のものです。都合により変更・延期になる場合がございますのでご了承ください。

開館時間変更のお知らせ。

8月26日(日)は都合により、開館時間を9:00から17:30までといたします。ご迷惑をおかけしますが、ご了承くださいませようお願い申し上げます。



時津図書館だより

時津図書館 ☎882-4436

お仕事帰りに、お休みに、お子さまと一緒に、お訪ねください

8月の金曜日は、毎週午後8時まで開館しています。仕事帰り、また、お子さまと一緒に立ち寄りください。

夏休みの課題や読書感想文課題図書、読書感想画課題図書などもそろえていますので、夏休みの読書や学習にご利用ください。

豊かな暮らしや生活、職業に役立つ本や地域情報もそろえています。

皆さまのご来館をお待ちしています。

新着図書のお知らせ

【一般書】

- | | |
|-------------|---------|
| 『博士の本棚』 | 小川洋子 著 |
| 『祖父母業』 | G・ハリス 著 |
| 『大人の切り絵のほん』 | 矢口加奈子 著 |
| 『団塊力新時代』 | 読売新聞社 著 |
| 『晩年』 | 立松和平 著 |

【児童書】

- | | |
|---------------------|---------------------------------|
| 『カブトムシ』 | 栗林慧 写真 |
| 『子どもと楽しむ行事とあそびのえほん』 | すとうあさえ 文
さいとうしのぶ 絵 |
| 『めちゃくちゃはずかしかったこと』 | エマニュエル・エカウト 絵
リュドヴィック・フラマン 文 |
| 『もしもねこがしゃべったら...?』 | クロード・ロワ 作
石津ちひろ 訳 |
| 『マルチダバあやといたずらきょうだい』 | クリスティアナ・ブランド 作
こだまともこ 訳 |

各種会の開催案内

【幼児(3歳児以上)のためのおはなし会】

- ▼日時：8月1日(水) 午後3時30分～4時
9月5日(水) 午後3時30分～4時
9月19日(水) 午後3時30分～4時
- ▼場所：時津図書館 1階たたみコーナー
- ▼内容：わらべうた・絵本の読み聞かせ・おはなし

各種会の開催案内

【乳児(0・1・2歳児)のためのおはなし会】

名称	場所	日時	内容
ぴよぴよ おはなし会	本館	8月2日(木) 9月6日(木) 午前11時～11時30分	・わらべうた ・絵本の読み聞かせ ・おはなしなど
おはなし ぼぼんた	北部分館	8月9日(木) 9月13日(木) 午前11時～11時30分	
おはなし ひらけごま	東部分館	8月23日(木) 9月20日(木) 午前11時～11時30分	

【楽しい科学遊びや工作ランド】

8月はお休みです。

【時津図書館 暮らしの情報講演会】

長崎は独自の食文化をもっています。食にまつわる興味深いお話で郷土の食を知り、食生活をさらに豊かにしましょう。

▼日時：9月15日(土) 午前10時30分～正午

▼場所：時津図書館 3階集会室

▼演題：「長崎の食文化」

▼講師：中華料理 四海楼 代表取締役 陳優継先生

図書館カレンダー 8月

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

印の日は、午後8時まで開館します。

は本館の休館日です。

9月の休館日 3、10、17、18、23、24、28日です。



本・一般

『眠り上手』 大島清 著



●寝苦しい夜が続きますね。これでは疲れもなかなか取れません。自分にあった質のよい眠りを手に入れて、夏の夜を快適に過ごしましょう。

☆☆☆今月のおすすめ☆☆☆

本・児童

『ローザ』ニッキ・ジョヴァンニ 文
ブライアン・コリアー 絵
さくまゆみこ 訳



●ある日、ローザはバスの中で、白人に席を譲らなかつたので、逮捕された。これを聞いた黒人たちは、ローザの勇気に励まされ、みんなで立ち上がった。まだ黒人に人権が認められていなかったころの話。

DVD

『裸足の1500マイル』



●先住民隔離政策で収容所に入れられた3人の少女。母の待つ故郷めざして逃亡の旅に出る。その距離1500マイル(2400キロ)。

C D

『その左手のために』
by 館野泉



●左手だけで美しい旋律を奏でるピアニストのために、3人の作曲家が書き下ろした作品集。

『ボブ・ディランのグレート・ヒット』
by .B・ディラン

●60年代中期に至るまでのヒット曲や代表曲をまとめた初のベスト盤。



情報市場

お問い合わせは
各連絡先へ

サークル活動・募集など、旬な情報入ってます！

テニスコート利用募集

町民の皆さまが、三菱電機テニスコート（久留里）を利用できるようにします。

正式なオープンは9月ですが、8月もプレオープンとして利用できますので、ご活用ください。

▼利用時間 午前9時～午後8時30分
▼利用料金

区分	コート使用料		夜間照明使用料
	平日	休日	
町民	400円	600円	500円
町民以外	1,000円	1,500円	1,500円

▼利用者登録 テニスコートの利用には登録が必要です。町教育委員会社会教育課で、「利用者カード」の発行を受けてください。

▼施設利用申込 利用者登録とは別に、三菱電機研修センターに施設利用の申し込みが必要です。

町教育委員会社会教育課（内線324）・三菱電機研修センター（TEL881・7550）

わらべうたで遊ぼう！

親子で一緒にわらべうたで遊びませんか？夏の歌遊びや長崎のわらべうたなども楽しめます。申し込みは不要です。お気軽にご参加ください。

▼日程 8月23日（木）午前10時～11時

▼会場 時津公民館3階和

室

▼対象者 就学前までの子どもを持つ親子（妊婦の方地域の方も可）

▼参加費 無料

町津津ゆり保育園 池田（TEL882・2091）



一文銭寄付のお願い



左底郷土芸能保存会では、銭太鼓浮立に使用する一文銭（古銭）を探しています。寄付していただける方は、左底郷土芸能保存会または企画財政課までご連絡をお願いいたします。皆さまのご協力をお願いします。

町左底郷土芸能保存会会長 和田雅則（TEL882・2690）
町企画財政課（内線425）

浜田郷浮立保存会からお願い

10月7日に開催される町民体育祭に、浜田浮立が出演します。出演に当たり、浜田地区内では、夏休みを中心に浮立の練習を行っています。皆さまのご理解ご協力をお願いします。

町浜田郷浮立保存会会長 田羽多勝之（TEL882・2246）

長崎県立盲学校地域開放講座

県立盲学校では、9月から、「陶芸入門」と「点字入門」の2講座を始めます。
▼開講日時 「陶芸入門」9月1日（土）～11月10日（土）毎週土曜日午前10時～正午

「点字入門」9月1日（土）～11月17日（土）毎週土曜日（9月22日、10月6日を

除く）午前10時～正午

▼場所 長崎県立盲学校（時津町西時津郷873）

▼定員 「陶芸入門」10名 「点字入門」20名

▼受講費 1千50円（「陶芸入門」は粘土代、「点字入門」はテキスト代）

▼申込 受講講座名

氏名 電話番号を、盲学校へ電話またはFAXでご連絡ください。

▼締切 8月28日（火）まで。定員を超えた場合は、抽選で決定のうえ、連絡します。

▼申し込み・問い合わせ先 長崎県立盲学校 戸川教頭（TEL882・0020 FAX882・0021）



外国人留学生のための ホストファミリー募集

長崎外国語大学・長崎外国語短期大学では、ホストファミリーとして欧米外国人留学生を受け入れていただき、日本語や日本文化を体験させていただけるご家庭を募集しています。

外国語や国際交流に関心があるご家庭の皆さまのご登録をお待ちしております。

▼条件 朝夕2食付きで、個室が提供可能であること

長崎外国語大学・長崎外国語短期大学へ毎日通学が可能なこと

▼滞在費補助 6万円 / 1カ月

▼登録受付 随時

受け入れ家庭にご登録いただき、実際に受け入れをしていただく際には、改めて、大学から連絡いたします。

▼期間 約2カ月

各学期（春学期 3月末

7月末、秋学期 9月末

1月末）を前後期に分け

ます。

他に2〜3日滞在させて

いただけるご家庭も同時に募集いたします。（滞在費補助なし）

▼応募・問い合わせ先

長崎外国語大学・長崎外国語

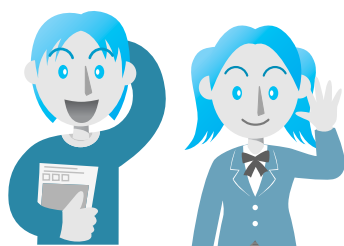
短期大学 国際交流センタ

（TEL 840・2002

FAX 840・2001）

E-mail: ic@tc.nagasaki-

gaigo.ac.jp



時津東卓球クラブ 会員募集

卓球をしたい小学生を募集しています。

▼練習曜日・場所 ▼月曜

日午後5時〜6時30分 時

津東小学校体育館

▼金曜日 午後5時〜6時

30分 コスモス会館

▼土曜日 午前10時〜正午

コスモス会館

▼対象者 時津町内の小学生

▼会費等 月会費1千円と

保険代500円 保険代

は1年間に1回

▼申し込み・問い合わせ先

コーチ 浜田道子（TEL 882・

4715）



ラージボール卓球教室の開催

ラージボール卓球をはじめませんか。ラージボール卓球とは通常の卓球と比べ、ボールが4mm大きく、またネットが2cm高いため、ス

ピードが遅くなり、ラリー

が続きやすく、初心者でも

手軽に楽しむことができます。初心者大歓迎です。

▼日時 9月9日（日）、

9月24日（月）、9月30日

（日）計3回

午前9時30分〜11時30分

2時間

▼場所 B & G 海洋センタ

ートレーニングルーム

▼申込締切日 8月28日（火）

▼申し込み・問い合わせ先

時津町卓球協会事務局 久

保田（TEL 881・2376ま

たは町都市整備課内・内線

355）

事業所対抗スローピ ツチソフトボール大 会参加チーム募集



9月2日に開催される「事業所対抗スローピツチソフトボール大会」の参加チームを募集しています。

▼大会日時 9月2日（日）

午前8時30分開会

▼場所 ときつ海と緑の運動公園

▼参加料 1チーム3千円

問 時津町ソフトボール協会事務局 北川（TEL 町上下水道課内・内線270）

スポーツ安全保険に 加入しましょう

町内各スポーツ団体の皆さん、スポーツ安全保険の加入はお済みですか？安心してスポーツを楽しんでいただくために、スポーツ安全保険の加入をお勧めします。保険で安心！スポーツで大いに健康づくりを行いましょう。なお、従来から加入の団体は、更新手続きを行ってください。

▼対象 5名以上で構成している団体

▼申込用紙 町教育委員会で配布

問（財）スポーツ安全協会 長崎県支部（TEL 845・2083）

<http://www.sportsanzen.org>



児童館だより



各児童館の催しやお知らせは次のとおりです。

9月の行事のお知らせ

行事の申し込みは、9月4日(火)からです。定員になりしだい締め切ります。

エンジェル・パークのお知らせ

0～2歳児とお母さんを対象にエンジェル・パークを開催します

場所・日時：北児童館 9月4日(火) 午前11時～
 なづみ児童館 9月5日(水) 20日(木) 午前10時30分～
 中央児童館 9月6日(木) 21日(金) 午前11時～
 東児童館 9月10日(月) 26日(水) 午前10時30分～



時津北児童館 ☎881-7537

【プレゼント作り】

日時：9月12日(水) 午後3時30分～
 内容：おじいちゃん・おばあちゃんに、メガネかけとメガネケースが一緒になった置物を作ってプレゼントしよう。
 対象：小学生
 定員：15人

【ちびっこ・パーク】

日時：9月18日(火) 午前10時30分～
 内容：紙皿を使って、シャカシャカと音のでる動物のマラカスを作り、歌って・音を鳴らして遊ぼう。
 対象：おおむね3歳以上の幼児とその保護者
 定員：10組

時津なづみ児童館 ☎881-3800

【ちびっこ・パーク】

日時：9月11日(火) 午前10時30分～
 内容：おじいちゃんやおばあちゃんに心を込めて、写真入りカードとぴっぴちゃん眼鏡かけを作ろう。
 対象：おおむね3歳以上の幼児とその保護者
 定員：10組

【ワイヤーアートで花瓶を作ろう】

日時：9月13日(木) 午後3時30分～
 内容：ワイヤーアートに挑戦！花瓶を作って、敬老の日
 にプレゼントしよう。
 講師：長谷崎 美由紀先生
 対象：小学生
 定員：14人
 材料費：20円

時津中央児童館 ☎882-4700

【ちびっこ・パーク】

日時：9月11日(火) 午前10時30分～
 内容：絵本「はらぺこあおむし」の読み読みの後、あおむしになりきってみんなで楽しく遊ぼう。
 対象：おおむね3歳以上の幼児とその保護者
 定員：10組

【ハンドベル体験教室】

日時：9月18日(火) 午後3時30分～
 内容：初めての人でも、先生が優しく教えてくれるから大丈夫！ハンドベルの美しい音色を楽しもう。
 講師：宮本 由佳先生
 対象：小学生
 定員：なし(自由参加)

時津東児童館 ☎881-7733

【プレゼントカード作り】

日時：9月10日(月)、11日(火) 午後3時30分～
 内容：おじいちゃんやおばあちゃんに感謝の気持ちを込めてカードを作ろう。
 対象：小学生
 定員：10人(1日につき)



【ちびっこ・パーク】

日時：9月18日(火) 午前10時30分～
 内容：先生と一緒に親子で楽しく体操をしよう。
 講師：山川 美樹先生
 対象：おおむね3歳以上の幼児とその保護者
 定員：10組

6月の児童館催し物レポート



時津北児童館で、紙コップやトイレットペーパーの芯を使って七夕飾りを作りました。
 みんなの願い事がかなうといいですね。

保健センターだより

町保健センター TEL.882-2796

にこにこランド

- ▼と き：8月28日(火) 午前9時45分～10時15分受付
- ▼ところ：町保健センター
- ▼対 象：0歳から小学校就学前までの乳幼児の親子
- ▼持参するもの：母子手帳

妊婦学級

- ▼と き：8月17日(金) 午前10時～正午
- ▼ところ：町保健センター
- ▼参加申し込み：8月13日(月)までに町保健センターへお電話ください。
- ▼テ・マ：楽なお産のために・歯の衛生
- ▼持参するもの：母子手帳

歯育て検診

- ▼と き：9月10日(月)
- ▼ところ：町保健センター
- ▼対 象：1歳5ヵ月児の親子(個人通知します)
1歳11ヵ月から3歳未満児(個人通知はしません、3ヵ月毎に受診可)
- ▼検診時間：事前予約制のため、指定の時間にお越しください。
- ▼申し込み方法：9月7日(金)までに町保健センターへお電話ください。
- ▼持参するもの：お持ちの方は歯育てノートをご持参ください。

B C Gの集団接種

- ▼と き：8月31日(金)
- ▼受付時間：午後1時15分～1時45分
整理番号札は配布しませんので、ご注意ください。
- ▼ところ：町保健センター
- ▼対 象：6ヵ月未満児(3ヵ月～6ヵ月未満で接種するのが望ましい)
- ▼持参するもの：母子手帳、予診票
予防接種予診票綴には旧体制の受付時間を記載しています。上記のように変更していますので、お間違いのないようお気をつけください。

ポリオの集団接種

- ▼と き：9月3日(月)
- ▼受付時間：午後1時20分～2時20分
午前10時から整理番号札を会場にて配布しますので、ご利用ください。
- ▼ところ：町保健センター
- ▼対 象：生後3ヵ月～7歳6ヵ月未満(できるだけ1歳6ヵ月までに受けましょう)
昭和50年～52年生まれの方
- ▼持参するもの：母子手帳、予診票

離乳食教室

- ▼と き：8月20日(月) 午前10時～10時20分受付
9月12日(水) 午前10時～10時20分受付
- ▼ところ：町保健センター
- ▼対 象：生後5～6ヵ月児の親子
生後7～10ヵ月児の親子
- ▼参加申し込み：8月14日(火)までに
9月5日(水)までに町保健センターへお電話ください。
- ▼持参するもの：母子手帳 エプロン 三角巾(無ければ大きめのハンカチ)
お子さんはスタッフがお預かりします。

幼児食教室

- ▼と き：9月5日(水) 午前10時～10時20分受付
- ▼ところ：町保健センター
- ▼対 象：1～2歳の親子
- ▼参加申し込み：8月30日(木)までに町保健センターへお電話ください。
- ▼持参するもの：母子手帳 エプロン 三角巾(無ければ大きめのハンカチ)
お子さんはスタッフがお預かりします。

ママのほっとサロン

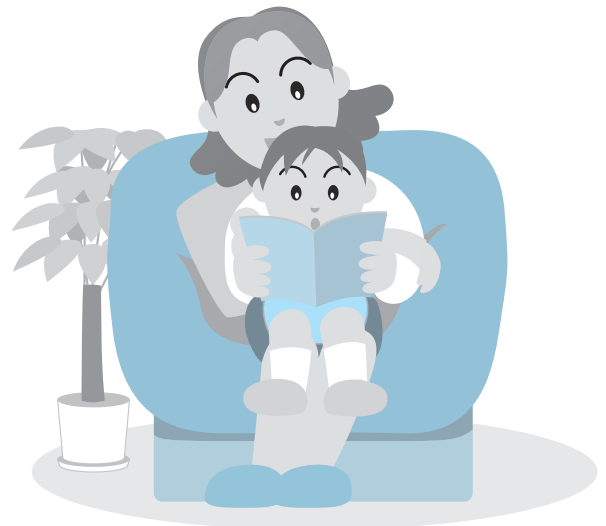
地域の母子保健推進員さんを中心に、町内3ヵ所で毎月1回ずつ実施しております。予約はいりません。自由に集まって、おしゃべり等を楽しんでみませんか。

8月10日(金) コスモス会館

8月21日(火) 北部コミュニティセンター

8月27日(月) 町保健センター

全会場とも時間は 午前10時30分から11時45分までです。



お知らせ 役場から



精霊流しはルールを守って安全に

住民環境課 生活環境係
(内線216)・時津警察署 (TEL 881・0110)

8月15日(水)の精霊流しには、安全確保のためのルールがあります。ルールを守り、お盆を安全にすごしましょう。

詳しくは、広報とぎつ7月号をご覧ください。

●精霊船・お供え物の集積
▼集積日時 8月15日(水)
午後7時～10時

▼集積場所と対象地区
時津ウォーターフロント

公園イベント広場横駐車場

左底・元村・野田・浦

第7工区埋立地 浜田・

小島田・西時津

B & G 海洋センター駐車場

場 日並・久留里

子々川漁港 子々川

●精霊流し説明会

次のとおり説明会が開催されます。精霊流しに参加される方は、必ず出席してください。

▼日時 8月14日(火)

1回目 午前10時～

2回目 午後2時～

▼場所 時津警察署 3階講堂

精霊船の長さが2m以上
のものは、「道路使用許可願」の提出が必要です。

愛の献血に
「ご協力ください」

愛の献血に

「ご協力ください」

国保・健康増進課 健康増進係

(内線217)

献血は、たくさんの方々の善意によって支えられています。そして、一人ひとりの温かな心が多くの尊い

命を救っています。次の日程で献血を行いますので、皆さまの献血に対する温かなご支援と積極的なご参加をお願いします。

▼日付 8月9日(木)

●時間と場所

▼午前9時～11時 ケンコ

ーホーム(株)

▼正午～午後1時 三菱電

機(株)時津工場

▼午後2時～4時30分 時

津町役場前

8月は「道路ふれあい月間」、
8月10日は「道の日」です

都市整備課 施設管理係

(内線354)

道路は私たちの毎日の生活を支えている大切な施設です。しかし、あまりにも身近にあるために、その重要性が見過ごされがちです。

8月は、道路とふれあい、

道路の役割および重要性を

再認識し、道路愛護思想を

深めてもらおうと、「道路ふ

れあい月間」に定められて

います。また、8月10日は

「道の日」として、昭和61年から国民的運動を展開しています。

時津町においても「道路ふれあい月間」に合わせ、町職員による道路における

ゴミや空き缶拾い、草刈り

を実施し、8月下旬には、

各関係機関と共に道路不法

占用物件調査や道路の不都

合を見つける「道路パトロ

ール」を行います。

住民の皆さまも「道路ふ

れあい月間」「道の日」を

機に、改めて「道」のこと

について考えていただだけ

ばと思います。

ふれあい農園利用者の
追加募集をします

産業振興課 (内線373)

あなたもふれあい農園で、

野菜づくりなどを楽しんで

みませんか。

▼場所 浜田郷(溝川バス

停より徒歩約5分)

▼利用料 1区画(約20㎡)

で年額2千円

▼対象者 町内在住者

▼募集人数 1名 申込者多数の場合は抽選となります。

▼申込場所 町産業振興課 窓口(電話申込み可)

▼申込期限 8月22日(水)

▼抽選会及び使用者説明会

開催日 (予定) 8月28日

(火)午後7時

▼申し込み・問い合わせ先

町産業振興課

ママのしあわせ
プレゼント事業

福祉課児童福祉係(内線2

33)、保健センター(TEL

882・2796)、県こ

ども政策局こども未来課

(TEL 895・2686)

長崎県では、お母さんの

子育てを応援するために、

妊娠期からの家事支援や乳

幼児期の育児支援サービス

を提供する「ママのしあわ

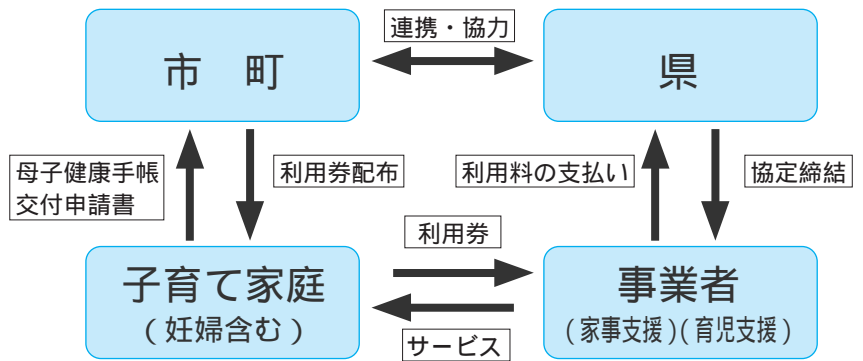
せプレゼント事業」を始め

ました。



▼内容 長崎県と協定を結んだ事業者で、家事支援・育児支援サービスなどが受けられる「一時保育等利用券（500円×4枚）」を配布します。

▼対象・利用券有効期限 平成19年4月1日から平成22年3月31日までに県内の市町で母子健康手帳の交



付を受けるすべての妊婦の方（利用券配布日から2年間有効）

平成19年4月1日から平成22年3月31日までに県外で母子健康手帳の交付を受けた妊婦で、平成22年3月31日までに県内に転入してきた方のうち、母子健康手帳の交付日から2年を経過していない方（母子健康手帳交付日から2年間有効）

▼利用できるサービス 長崎県と協定を結んだ県内の事業者でサービスが受けられます。

家事支援 家事の手伝いなど

育児支援 一時保育、一時預かり、保育所等への送迎など

一時保育等利用券の交付は、保健センターで行っています。

●協力事業者の募集 長崎県では、「ママのしあわせプレゼント事業」のサービス提供に協力していただける事業者を募集しています。

▼内容 家事支援 家事の手伝いなど 育児支援 一時保育、一時預かり、保育所等への送迎など

▼協定期間 平成20年3月31日まで（申し出がない場合は1年間延長するものとす、以降も同様とする。）

▼詳しい内容や応募方法については県こども政策局こども未来課 TEL 895・2686（お問い合わせください。）

70歳以上の皆さんへ

高齢者支援課 高齢者支援係

（内線260）

毎年9月の敬老の日前後に、各地区では、地域のふれあい活動の一環として、「敬老会」を開催しています。

各地区の自治会では、「敬老会」の開催にあたり、より多くの方々に参加いただけるよう案内状の送付、お祝いの品の配布などに取り組んでいます。本町では、地域のふれあい活動を支援

するため、自治会からの申請に基づき、各地区の70歳以上の方々の名簿（住所、氏名、生年月日、性別）を提供しています。

各地区へ提供する名簿は、個人の情報ですから提供をするには本人の了解が必要です。提供をしてほしい方は、町高齢者支援課までご連絡をお願いします。

提供をしてほしくないと申し出があった方については、名簿の提供を行いません。

▼連絡の期限 8月15日（水）

パーキング・パーミット 制度をご存知ですか？

福祉課 障害福祉係

（内線228）

「思いやりのあるまちづくりのために」

身障者用駐車場のうち、管理者の協力を得た駐車場を、県内共通の利用証（パーキング・パーミット）を掲示することで利用できる制度です。

制度は、身障者用駐車場

この制度により、身障者用駐車場が本来に必要な方の駐車スペースとして確保されることはもちろんのこと、すべての人がまちに出かけ楽しめるよう、みんながゆずりあう思いやりのあるまちづくりの実現に、ご理解とご協力をよろしくお願いいたします。

●利用証の交付窓口と申請に必要なもの

役場以外にも、長崎こども・女性・障害者支援センター（TEL 846・8905）、西彼福祉事務所（TEL 846・8955）、県社会福祉課（県社会福祉課では、郵送申請も受け付け可、必要書

を利用できる方を「歩行困難な方」とし、身体に障害のある方、高齢者、妊産婦などの方も利用できます。



駐車場利用証

交付窓口	対 象 者	申請に必要なもの	有 効 期 間
町福祉課	身体に障害がある方で歩行困難な方	身体障害者手帳	1 年以上（障害等のなくなるまでの期間）
	知的障害により歩行困難な方（療育手帳の障害の程度がAの方）	療育手帳	
町高齢者支援課	高齢者で歩行困難な方（介護認定を受けた方で要介護度2以上の方）	介護保険被保険者証	
町国保・健康増進課	難病により歩行困難な方（特定疾患医療受給者の方）	特定疾患医療受給者証	
	けがで、車いす・杖等を使用する方	診断書	1 年未満で車いす・杖等の使用期間
	妊産婦の方	母子健康手帳	1 年未満で妊娠7 カ月～産後3 カ月

類の写しが必要です。TEL 8 9 5・2 4 2 3）でも受け付けできます。
受付時間 月曜日から金曜日（祝祭日を除く）の午前9 時～午後5 時

手数料無料・即日交付
交付については、交付基準が定められています。詳しくは県社会福祉課におたずねください。

ショッピングセンター・医療機関・公共施設など、県と協定を結んだ施設の駐車場で利用できます。
施設名は、利用証の交付窓口や県のホームページでお知らせしています。（ホームページ）http://www.pref-nagasaki.jp/s_fukushi/index.html
利用できる駐車場には、「身障者用駐車場」のステッカーが表示されますが、一部、ステッカーの表示ができない施設もあります。
●問い合わせ先 長崎県福祉保健部 社会福祉課 地域福祉班



利用できる駐車場の一例

●利用できる駐車場

時津町長選挙の キャッチコピーを 募集します！

選挙管理委員会

（内線411）

時津町明るい選挙推進協議会および時津町選挙管理委員会では、今秋執行予定の時津町長選挙に向けて、皆さまからキャッチコピー（啓発標語）を募集します。

●目的 平成19年秋執行予定の時津町長選挙において、町民の積極的な投票参加と明るい選挙の推進を訴えるため。

●作品内容 自作による20文字（記号も1文字）以内で、若者にもアピールできる未発表のもの

●応募資格 町内在住の方（年齢不問）

●募集期間 8月20日（月）

～9月7日（金）（締切日消印有効）

●応募方法 はがき、FAX

〒850・8570 長崎市江戸町2・13（TEL 895・2423）

または時津町選挙管理委員会に備え付けの用紙に、住所 氏名 年齢 電話番号 作品を明記のうえ、ご応募ください。

●賞

▼優秀賞 1点（時津町長選挙のキャッチコピーとして使用します。）

▼時津町明るい選挙推進協議会会長賞 1点（日常的な啓発標語として使用します。）

▼時津町選挙管理委員会委員長賞 1点（日常的な啓発標語として使用します。）

▼若葉賞 2点（日常的な啓発標語として使用します。）

▼応募記念品 応募者全員 優秀賞には賞状と賞品（5千円相当）を、時津町明るい選挙推進協議会会長賞および時津町選挙管理委員会委員長賞には賞品（3千円相当）を贈呈します。

また、未成年者の応募作品で、他の賞と重複しないものに若葉賞を選定し、賞品を贈呈します。なお、応募者全員に、記念品を贈呈します。

●入賞発表 9月下旬に、町ホームページで発表するとともに、入賞者には直接通知します。

また、時津町長選挙の結果とあわせて、広報とぎつへの掲載を行います。

●その他 各賞の作品の著作権は主催者側に帰属します。

また、賞の選考は時津町明るい選挙推進協議会および時津町選挙管理委員会からなる選考委員会において選考します。

なお、入賞作品は使用の際に一部加筆・修正することがありますので、あらかじめご了承ください。

●主催 時津町明るい選挙推進協議会 時津町選挙管理委員会

●個人情報取扱い 本事業により得た個人情報については、次の目的で使用するものと、また、応募者への事前の了承を得ずに目的外に使用しません。

▼受賞者は、報道機関等に氏名および居住地の地区名を公表します。

▼受賞者への賞状、賞品等を発送するために使用します。

町職員の人事異動

7月1日付けで、職員の異動がありましたので、お知らせします。

（ ）は前所属課

■総務部

【総務課】

▼課長補佐 濱本光春（上下水道課）

▼参事兼係長 一瀬勝幸（上下水道課）

▼主任 川勝歩美（国保・健康増進課）

【企画財政課】

▼主任 大宅啓史（税務課）

▼本山真悟（住民環境課）

▼情報管理課

▼主任 井手聡一郎（福祉課）

【税務課】

▼参事兼係長 尾崎義彦（社会教育課）

▼参事兼係長 中尾博英（企画財政課）

▼川原美千子（福祉課）

■福祉部

【福祉課】

▼主査 中上孝哉（農業委員会）

▼主査 岡 由紀子（社会教育課）

【国保・健康増進課】

▼主任 竹馬真人（情報管理課）

【高齢者支援課】

▼主任 坂尾宜孝（西海市派遣）

【住民環境課】

▼課長補佐 山下美枝子（議会事務局）

▼参事兼係長 常山保磨（企画財政課）

▼会計課

▼参事 辻 一喜（総務課）

▼水道局

【上下水道課】

▼主幹兼課長補佐 永田明博（住民環境課）

▼課長補佐 太田達也（社会教育課）

▼参事兼係長 山本泰幸（住民環境課）

■教育委員会

【社会教育課】

▼課長補佐 山田 優（総務課）

▼主任 篠崎寿美子（税務課）

▼森崎智子（総務課）

■議会事務局

▼主任 野口友美（上下水道課）

■農業委員会

▼参事兼係長 池崎久和（税務課）

お詫びと訂正動

（内線249）

広報とぎつ7月号の記事に一部誤りがありました。お詫びして訂正いたします。6ページ「ご存知ですか？介護保険の減額認定」の「社会福祉法人が実施している各種サービス利用料の減額申請」中、減免内容「誤 10%から6%に↓正 2分の1、4分の1、もしくは8分の1に」

自治功労者の中富正和 元時津町議会議長 逝去



自治功労者の中富正和元時津町議会議長（左底、77歳）が、6月23日永眠されました。

中富さんは、昭和54年から平成11年まで5期20年の永きにわたり時津町議会議員として、その優れた手腕を十分に発揮され、時津町政の発展に貢献されました。

また、議会議員在任期間中、時津町議会議長を4年間、時津町議会副議長を8年間努めるなど、時津町議会の円滑な運営に寄与されました。

ここに、中富さんのご逝去を惜しみつつ、生前のご功労に感謝申し上げますとともに、安らかなご冥福をお祈り申し上げます。



このコーナーは、町内の施設やHP内に設置されている意見箱に寄せられた皆さまの意見への回答の一部を掲載しています。このほかに寄せられたご意見に対する回答については、時津町ホームページ、各施設の意見箱横の掲示板に掲載されていますのでご覧ください。

ご意見 ご要望

●路上駐車、犬猫の放し飼いについて

1．駐車場に入りきれない数の車を所有し、公道を自分の駐車場のように入れている方がおり、緊急車両等が来れない状況で又、自分の車すら出し入れに困るくらいで、近所交際もあるので言い辛いので、公的機関で取締って欲しい。

2．犬や猫の放し飼いで、庭を荒らされ非常に迷惑している。

日中は家の中に入れ、人目のつかない時間に放しているのが作威で酷いと思う。フンも庭にされる状況。定期的に町内巡回し、街並や違反行為・物件は注意・警告して頂きたい。



お答え

1．路上駐車の問題について

現場確認を行ったところ、町が管理しております道路上に駐停車している状況を数件確認いたしました。

このように、道路上に駐停車を行うことは、ご指摘のとおり緊急車両の通行や緊急時（災害・漏水など）の作業の妨げになる可能性があります。そのため、道路上に長時間駐停車を行うことは、道路を管理する上で支障があると言わざるを得ません。

町としましては、道路を管理をする上で支障がある旨の指導を張紙等で実施し、改善状況の確認をいたします。

しかし、これはあくまで行政指導であって、取締り（法に基づく規制）ではございません。

もし、状況の改善が見られないようであれば、公安委員会による規制の要望等も考えられますので、今後もお気づきの点などが有れば、お手数ですが、町にご相談いただきますようお願いいたします。

2．犬・猫の放し飼いについて

役場では、犬の放し飼いをしている人や飼い方のマナーが悪い人に対して、指導やマナー啓発を行っています。

特に犬の放し飼いについては、咬まれるなどの危険を伴いますので、直接飼い主に指導するようにしています。

放し飼いをしている飼い主をご存じであれば、役場にご相談いただきたいと思います。

原因者（放し飼いをしている飼い主など）に対して、誰から苦情が入ったかなどを伝えることはありませんし、直接指導だけでなく、状況に応じた指導を行いますので、住民環境課までお気軽にご相談ください。

ご意見
ご要望

●公園での野球

この前、1歳半になる子供を連れて近所の公園へ行きました。

そこへ小学校高学年の子供たちがやってきて、野球を始めました。とても狭い公園なので、野球をされると危なくて小さい子供は遊べません。仕方なくその日は家に帰ったのですが、また別の日に行ってみても春休みということもあって、毎日野球をして遊んでいるのです。

そこで質問ですが、公園内で野球やサッカーをやってもいいのですか？それとも小さい子供たちは、児童館などで遊ばないといけないのでしょうか？

一度注意をしたのですが、私が間違っているかとも思い質問させていただきました。回答よろしく願いします。



お答え

お尋ねの件ですが、小さな公園では、硬いボールを使った遊び（野球・サッカー等）は禁止しています。

このことは、学校へお願いして子供達へ指導をしていただいております。

また、注意看板も必要に応じて設置しておりますので、お手数ですが、公園の場所をご連絡いただければ、設置を検討いたします。

ご意見
ご要望

●ゴミの収集時間について

最近、時津に引っ越してきて自治会に入り、ゴミステーションの清掃が当番として回ってくるようになりました。

時津町のゴミ出し時間は午前8時までとなっておりますが、それに対する収集時間が遅いと思います。今日は9時30分過ぎても収集にきてません。

収集車が来るまで待ってたら、仕事に遅刻してしまうので掃除ができませんでした。8時までと回収時間をさだめられて、それを町民に義務づけてらっしゃるのなら、町としても収集時間をもっとキチンと守って欲しいです。

住みやすいと聞いて引っ越してきたのに、少しがっかりです。



お答え

日ごろから、本町の環境行政推進にご協力賜り厚くお礼申し上げます。

さて、今回のご意見についてですが、ご指摘のゴミ収集は本町が委託した業者がその業務を行っております。収集業者は午前8時からゴミの収集を行いますが、交通渋滞、道路工事などの交通事情により収集時間は一定しておりません。また、収集業者は町内全域を担当し車両数も限られているためお客様のご希望する時間には収集できません。したがって、町はゴミ収集が始まる時間である午前8時までにゴミを出していただくようお願いしております。

どうかこのことをご理解いただき、ゴミステーションの清掃については帰宅後等に行っていただくなど工夫していただきますようお願いいたします。

お知らせ

アラカルト



9月11日は 「警察相談の日」です

知ってますか？警察相談

「#9110」

警察では、ストーカー、夫婦間の暴力、児童虐待、少年非行、悪質商法をはじめ、事件・事故に至っていない場合でも、県民生活の安全を守るために相談に応じています。

生活の安全に関すること、どこに相談したらよいかわからず一人で悩んでいる方はいませんか？

そのようなときは、次の相談室にご相談ください。

▼受付時間 9月11日（火）

午前9時～午後5時45分

▼電話番号 時津警察署

881・0110 警察本部

部「警察安全総合相談室」

#9110または823・

9110

「子どもの人権110番」 強化月間

一人で悩まないで。困っ

たことや悩みごとがあつたらお電話ください。

▼電話番号 0120・0

07・110

▼日時 9月17日（月）

23日（日）

午前8時30分～午後7時

（土・日は午前10時～午後

5時）

▼問い合わせ先 長崎地方法

務局人権擁護課（TEL820・

5982）

守ろう！確かめよう！ この最低賃金

長崎県の最低賃金は、時間額611円です。

最低賃金は、原則として

事業場で働く常用・臨時・パート・アルバイトなど雇用形態や呼称のいかんを問わず全ての労働者とその使用者に適用されます。

仮に最低賃金より低い賃金を労使合意のうえで定め

ても、それは法律により無効とされ、最低賃金と同額の定めをしたものとみなされます。

▼問い合わせ先 長崎労働局労働基準部賃金室

（TEL801・0033）

一生懸命なあなたを応援！ 長崎県就職支援セミナー

求職活動中の中高年者を対象としたセミナーを開催します。

▼日時 9月27日（木）、

午前10時～午後4時30分

▼場所 駅前いきいき広場

▼対象 おおむね35歳以上

「経営革新塾」を 開講します

の求職者

- ▼定員 20名（先着順）
- ▼内容 自己分析、求人情報の入手方法、応募書類の書き方、面接訓練など
- ▼参加費：無料
- ▼申し込み問い合わせ先 再就職支援センター長崎（TEL818・8789）

厳しい経営環境を乗り切るために、経営戦略、新事業への展開、組織マネージメント等の知識・ノウハウを体得するための、短期集中研修を開催します。この機会にぜひご参加ください。

▼日時（予定） 9月1日（土）、8日（土）、15日（土）の3日間 午前9時～午後5時

▼場所 時津町商工会3階研修室

▼研修内容 自社の経営状況を徹底分析

自社の将来の進むべき方向性を定める

事業戦略（ビジネスプラン）を策定する

▼講師 中小企業診断士等

▼定員 30名

▼受講料 5千円

▼申込締切 8月17日（定員になり次第締切）

▼問い合わせ先 時津町商工会（TEL882・2240 /

FAX882・0521）

第17期

長崎県すこやか長寿大学校（長崎校）の開校受講生募集

▼開校期間 平成19年10月から平成21年9月まで

1年次（教養課程）平成19年10月～平成20年9月

2年次（専門課程）平成20年10月～平成21年9月

▼開校場所 県総合福祉センター（長崎市茂里町）

▼応募資格 県内に在住する58歳以上（昭和24年9月末日以前に生まれた方）で、学習意欲があり、積極的に社会貢献活動に参加する意志のある方。なお、過去に本大学校を卒業した方は除く。

（社会貢献活動とは、地域

活動およびボランティア活動等の社会活動を通じて社会に貢献する活動をいう。

▼募集人員 80名

▼募集期間 8月31日(金)まで

▼受講料 年額6千円(入学金・教材費含む)

▼問合せ先 (財)すこやか長寿財団 TEL 847・5212



さあ、始めよう！

「中退共」で退職金準備

中退共制度は中小企業で働く従業員のための外部積立型の国の退職金制度です。

●掛金の一部を国が助成します。

新しく加入する事業主に、

掛金月額の2分の1(従業員ごと上限5千円)を加入

後4カ月目から1年間助成します。

●掛金は全額非課税です。

掛金は、法人企業の場合は損金、個人企業の場合は必要経費となります。事務手数料・管理費等は一切不要です。

●管理が簡単です。従業員ごとの納付状況等を事業主にお知らせします。

●適格退職年金制度から中退共制度に移行できます。

適年解約事業所の約半数が中退共に移行しています。

適格退職年金契約における従業員持分額の全額を引渡金額とすることができます。

●ホームページ上で移行シミュレーションができます。

<http://chutaikyotaisyokukin.go.jp>

●問い合わせ独立行政法人勤労者退職金共済機構 中

小企業退職金共済事業本部 (中退共) TEL 03・3436・0151

第56回 化学への招待 明日のシーボルト、 上野彦馬をめざそう！

▼内容

講演会 「近づくな！危険なクスリとあやしいクスリ」

講師 中島憲一郎(長崎大学大学院医歯薬学総合研究

科) 体験実験 アルギン酸ナトリウムでクラゲを作ってみよう

スーパースポールを作ってみよう

メッキで絵を描いてみよう

植物を使って染色してみよう

など、16種のうち、4つの実験。

▼日時 9月15日(土) 午前10時30分～午後4時30分

▼場所 長崎大学薬学部

▼対象者 小学校高学年、中・高校生 60名

▼参加費 無料

▼申込方法 1名につき1枚のハガキに 氏名 住所

電話番号 学校名(学年) または所属 「化学への招

待参加申込み」と明記のうえ、申込先へ郵送してください。(メールも可)

▼申し込み・問い合わせ先 長崎大学大学院医歯薬学総合研究科 石原淳 TEL 819・2427

Email: ishihara@nagasaki-u.ac.jp

TEL 852・1852 長崎市文教町1・14



点訳・音訳奉仕員 養成講座受講者募集

視覚障害者が利用する図書(点字図書・音訳図書)の製作に携わるボランティアを養成する講座です。

▼日時 9月12日(水) 11月14日(水) のうち毎週水曜日の計10回

点訳講座(午前9時～正午)

音訳講座(午後1時～4時)

▼会場 長崎こども・女性・障害者支援センター3階 長崎県視覚障害者情報センター(長崎市橋口町10・22)

▼定員 各講座15名

▼申し込み・問い合わせ先 長崎県視覚障害者協会 TEL 846・9021

▼日時 8月28日(火) 午後7時～9時

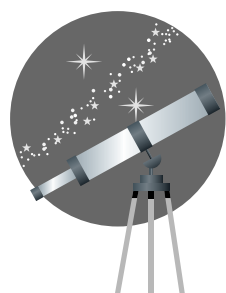
▼場所 ながさき県民の森「森の天文台」前の駐車場

▼募集人員 50名(予約制・先着順)

▼参加料: 無料

▼申し込み・問い合わせ先 ながさき県民の森キャンプ場管理棟 TEL 0959・241660

皆既月食観望会



保健・衛生ガイド

救急医療在宅当番医 (専門外に対しては診療ができない場合があります。当番医は変更になることがあります。ご利用の際は、電話で確認してください。)

月 日	時 津 町	長 与 町
8月5日	永石眼科医院 (眼科) ☎882-6760	長沢医院 (内科 小児科) ☎883-5622
12日	とおやま内科 (内科) ☎881-2662	しもぐち内科 (呼吸器 内科 消化器 循環器) ☎843-7225
19日	しらいし胃腸科外科クリニック (外科 胃腸) ☎881-2828	さくら形成クリニック (形成 皮膚科 外科 消化器) ☎855-0025
26日	ゆした泌尿器科クリニック (泌尿器) ☎881-0717	井川内科医院 (内科 胃腸 循環器 小児科 放射線) ☎883-1661
9月2日	高木クリニック (外科 呼吸器 胃腸) ☎881-3230	ひろた小児科 (小児科) ☎855-1113
9日	ひらのクリニック (耳鼻咽喉科 気管食道科) ☎881-3301	相川内科医院 (内科 胃腸 神経内科 循環器) ☎883-8011
すべての日曜・祝日	長崎百合野病院 救急患者は24時間受け付けます。 (内科 呼吸器 消化器 循環器 外科 整形 脳神経 婦人 泌尿器 麻酔 肛門 放射線 リハビリ) ☎857-3366	

救急医療在宅当番医 ホームページアドレス <http://www.mmjp.or.jp/nishisonogi-med/toubani/toubani.htm>

夜間急患センター ☎820-8699 保険証をお忘れなく	●月曜日から金曜日 内科と外科・整形外科 受付:20時～23時30分 小児科 受付:20時～翌朝6時 ■場所:長崎市栄町2-22(長崎市医師会館1階)	●土・日曜日、祝日 内科と小児科 受付:20時～翌朝6時
---	---	---

医療機関案内電話 ☎825-8199 ハイ キョウキョウ 救急車を呼ぶまでもないが、最寄りの医療機関を知りたいとき

もやせるごみ・資源・もやせないごみの収集曜日						
収集地区	対象地区名	もやせるごみ	資源「ざつ紙・紙箱」	資源「プラ」	もやせないごみ	資源「カン・ビン」「ペットボトル」
A地区	子々川・日並久留里・左底浜田5・西時津	月曜 木曜	火曜	金曜	第1・第3水曜	第2・第4水曜
B地区	元村・野田浦・浜田1～4小島田	火曜 金曜	月曜	木曜		
排出時間		午前8時まで				

●ごみ・資源物は町指定の袋に入れて出してください。指定袋以外は収集しません。

リサイクルデー		
地区名	収集日	収集場所・時間
子々川・日並久留里	第1日曜日	各ゴミステーション (午前9時まで)
左底・元村・野田浦・小島田	第2日曜日	
浜田1～5・西時津	第3日曜日	
全地区	第4日曜日	リサイクルセンター (午前9時～正午)

し尿・浄化槽汚泥の収集	
収集地区	くみ取り業者名
子々川・日並久留里・左底・元村・野田・浦	山脇清掃 (882)8359
浜田1～5・小島田・西時津	

行政・人権相談

とき 第2・第4月曜日
午前9時30分～正午
(ただし、祝日を除く)

心配ごと相談

とき 毎週金曜日
午前9時～午後1時
(ただし、祝日を除く)

会場はいずれも役場本庁舎2階相談室

地域包括支援センター

高齢者のみなさんの介護サービス、福祉、健康、医療などのご相談をお受けします。

☎882-2211
(内線247)

子育て電話相談

育児で悩んでいる方は、お近くの「子育て支援センター」へお気軽にご相談ください。

- 北子育て支援センター (時津北保育園内)
☎882-3338
- 子育て支援センター (時津こばと保育園内)
☎882-7455

子育てワンポイント
—テレホンサービス—
いつでもお気軽におかけください。

☎882-0022

(今月のテーマ)

乳児の起こりやすい事故

健康テレホンサービス

☎826-5511
—8月のテーマ—

月一漢方薬の副作用
火ーペインクリニックをご存知ですか?
水ープール熱などを起こすアデノウイルス感染症
木ー子どもの近視
金ー精神医療の進歩
土・日ーモジラミ

(祝日は前日のテーマが流れます)

長崎県保険医協会

戸籍の窓

お誕生おめでとう
(敬称略)

● 6月届出分

日並 森濱 響介 (誠慈)

松永 桃和 (昇)

中島 愛奈 (昭作)

久留里 荒木 聖矢 (敦士)

小松 悠翔 (貴之)

中尾 愛 (高德)

左底 森 佑太 (究)

元村 松田 健心 (望)

浦 福井 蓮夢 (直之)

荒木 心結 (伸展)

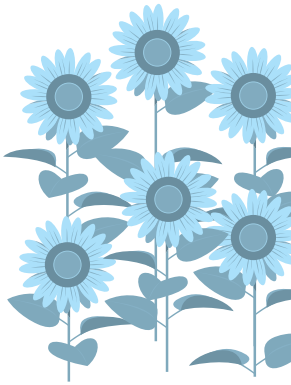
谷内 雅 (政臣)

福丸 菜南子 (俊哉)

川畑 光希 (義文)

土井 口由浦 (康)

西時津 小田結稀菜 (勝昭)



おくやみ申し上げます

● 6月届出分

左底 中富 正和 (77歳)

加藤 喜代信 (66歳)

元村 佐藤 福市 (86歳)

尾中 フミエ (83歳)

橋口 初吉 (75歳)

山田 トメ (83歳)

小島田 鍵山 幸彦 (60歳)

「戸籍の窓」では、希望された方だけを掲載しています。

ほかの市区町村または休日に出生届、死亡届を提出された方で、広報紙掲載を希望される場合は、届日出日から1か月以内に、町住民環境課戸籍住民係(内線209)へお申し込みください。

善意 (6月受付分)

○時津町および社会福祉協議会の福祉事業に役立てて、次の方から温かい善意が寄せられました。

【香典返しにかえて】

▼元村 橋口 初吉 マキ子様
▼野田 三井 治之 様
▼浦 三井 正春 様
▼故 辻 和生 様
▼故 辻 ヒデ子 様

町の上水道水源状況 (7月15日現在)

中山ダム (貯水能力 38万ト)	有効貯水率100%
久留里ダム (貯水能力 21.1万ト)	有効貯水率100%
琴海町西海川 取水ぜき	満水(越流中)

節水はダムに代わる水資源です。

土・日曜、休日の水道に関するトラブルは下記業者が担当です。

(そのほかのおたずねは、子々川浄水場TEL882・8204まで)

月	日	曜	業者名	電話
8	18	土	(有)長崎住宅設備	833-1583
	19	日	(株)松栄設備	824-1793
	25	土	(株)長与管工設備工業所	883-2580
	26	日	(有)長崎技研	881-2782
9	1	土	(有)福富管工	882-6540
	2	日	(有)橋沢設備工業	882-2814
	8	土	(有)住吉設備	844-5364
	9	日	(有)島田設備工業	882-4456
	15	土	(株)イワナガ	843-3610

時津警察署管内の交通事故情報 (平成19年6月末現在)

目指そう、交通事故ゼロ!(安全は、ゆとりとマナーとベルトから)

町名	発生状況		検挙件数	
	人身事故	物損事故	飲酒	無免許
時津町	120件(前年比+2件) 居住人口千人あたりの事故率4.0件	312件	6件	6件
長与町	79件(前年比+8件) 居住人口千人あたりの事故率1.9件	249件	4件	5件

県下の飲酒運転状況 総検挙数362件(前年比-569件)

検挙状況は各町内居住者の検挙件数
交通事故発生状況は概数です

人口のうごき 平成19年6月末現在

人口	29,840人	転入	101人	転出	116人
男	14,470人	出生	20人	死亡	12人
女	15,370人	前月比			7人減
世帯数	11,893	前年比			51人減

8月9日 県民祈りの日

県原爆被爆者対策課(TEL 895・2471)

県では、原爆犠牲者のめい福をお祈りし、平和への誓いを新たにするために、毎年8月9日を「県民祈りの日」に定めています。

来る8月9日には、原爆投下時刻の午前11時2分にサイレンを鳴らします。県民の方がそれぞれの家庭で、また職場において、サイレン・鐘などに合わせて、1分間の黙とうをささげられますよう、お願いします。



広報紙掲載の写真(ネガがあるもの)は、実費でおゆずります。ご希望の方は、町企画財政課(内線:428)までご連絡ください。

平和のつどい

(長崎原爆被爆者の会時津支部・時津町 共催)

「平和のつどい」を開催します。昭和20年8月9日
のあの夏の日を忘れないよう、平和の火を灯します。
参加は自由です。原爆の悲惨さ・生命の素晴らしさ・
平和の大切さについて、一緒に考えていきましょう。



- 日 時: 8月9日(木)午後6時30分~(40分程度)
- 場 所: 慰霊碑公園 (左記地図)
- 参 加: 自由参加
- 駐車場: 会場には駐車場がありません。
時津町役場駐車場をご利用ください。

※時津町では、原爆が投下された8月9日(木)の午前11時2分に、原爆死没者のごめい福と世界恒久平和の実現を祈念するために、サイレンの音を合図に1分間の黙とうをささげることになっています。この趣旨をご理解のうえ、それぞれの職場や家庭、地域などでの黙とうをお願いします。

- お問い合わせ: 町企画財政課 企画係 (内線429)

第36回時津町文化祭 出品・出演大募集!

第36回時津町文化祭が、10月25日(木)から11月4日(日)までの日程で開催されます。これに先駆け、文化祭に出品する作品や出演者を大募集します。皆さまのご応募をお待ちしております。

出品の部

作品展 (日本画・洋画・デザイン・工芸・写真・書・彫刻・文芸・陶芸など)
生花・盆栽など

出演の部

芸能祭 (子どもの参加も大歓迎)
音楽祭

- 募集期間 8月1日(水)~9月5日(水) 必着
- 申込方法

下記施設で実施要項、部門別申込書を受け取り必要事項を記入の上、郵送・FAX 施設の窓口のいずれかの方法でお申し込みください。

郵送・FAXでのお申し込みの場合は、時津公民館でのみ受け付けます。

- 実施要項等配布・申込先

- 時津公民館:
〒851-2103 時津町元村郷429-2(☎882-2975)
- コスモス会館・東部コミュニティセンター(☎882-9955)
- 北部コミュニティセンター(☎881-7312)
- 町社会教育課(☎882-2211)

- お問い合わせ: 時津公民館 (☎882-2975)

とぎつ夏まつり

2006★TOGITSU
SUMMER
FESTIVAL



8月26日(日)開催!

会場では、露店・農産物販売などの他、午後8時30分からは花火大会を行います。(花火大会は、雨天時順延)
詳しくは、8月中旬に各世帯に配布されるチラシをご覧ください。

夏まつりへの募金をお願いしています。

多くの皆様のご協力をお願いします。

- 募金箱 設置場所
- ・ 時津町役場・時津町商工会
 - ・ 町内銀行窓口など

- お問い合わせ: とぎつ夏まつり実行委員会
(町産業振興課: 内線372)

● 学校教育相談電話

いじめ問題や不登校などご心配がありましたら、お気軽にご相談ください。秘密は固く守られます。

☎0120-81-1890

- 時津町ホームページアドレス

<http://www.town.togitsu.nagasaki.jp/index.html>

R100

この広報紙は
古紙100%を
使用しています。



この広報紙は環境に
優しい大豆油インキを
使用しています。

福祉部通信

ごみの減量引き続きご協力を

私たちは、日々の生活を送るうえでいろいろなごみを排出しています。その結果、昨年度に家庭などから出されたごみは、総重量7千275トンに達し、その処理費用は3億6千800万円にもなりました。

平成18年3月末日に、ごみの焼却処理場は、老朽化に伴い閉鎖されました。このため同年4月から、ごみ総重量の約7割(5千339トン)に相当する燃やせるごみを長崎市へ処理委託しています。また残り3割の不燃・粗大・資源ごみ等は、時津クリーンセンター(旧時津清掃工場)で選別処理を行い、その後、ごみの種類によって、それぞれの業者に処理を委託しています。

平成18年度の燃やせるごみの量は、17年度と比較して、1千203トン

の減量になりました。

また今までは燃やせるごみの中に含まれていた雑草木、ざつ紙・紙箱等を新たに分別収集を行ったことや生ごみの水切りなど、皆さまのご協力により、ごみ収集量の総量も834トン減量できました。

しかし、燃やせるごみの中には燃やせないごみ、資源ごみ等の混入が、今なお多数見受けられます。資源ごみ等は、燃やせるごみとして処理すると、リサイクル処理よりも費用が割高になります。またリサイクル処理を行うと収入になるものもあり、分別を行わないことは二重の無駄が生じることになります。

ごみ減量化のためには、家庭ごみの減量が重要です。そのためには買い物時のマイバッグの利用、過剰包装の拒否、生ごみ堆肥化等を行い、まず、ごみを作らないことが大切です。

ここから4ページは
福祉部4課からの
お知らせです。

住民環境課

高齢者支援課

国保・健康増進課

福祉課

またごみを出すときの、生ごみの水切りや徹底した資源物の分別等、皆さん一人ひとりの取り組みが、大きな減量につながります。

今一度考えてみましょう。

あなたにできるごみの減量！

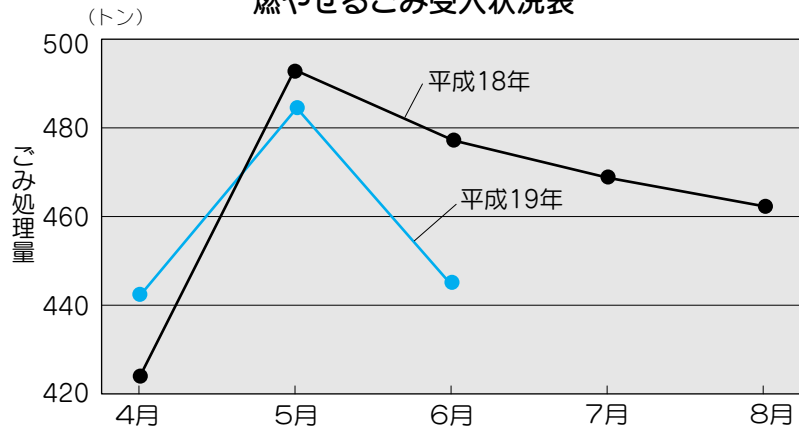
ごみ収集量の比較

(単位:トン)

分別項目		平成18年度	平成17年度	増 減
一般ごみ	燃やせるごみ	5,339	6,542	▲1,203
	燃やせないごみ	434	416	18
	粗大ごみ	305	256	49
	雑草木	90	—	90
	有害ごみ(乾電池、蛍光灯等)	5	—	5
小 計		6,173	7,214	▲1,041
資源ごみ	カン、ビン	258	326	▲68
	ペットボトル	76	80	▲4
	プラスチック製容器包装	501	489	12
	ざつ紙・紙箱	267	—	267
小 計		1,102	895	207
合 計		7,275	8,109	▲834

ざつ紙・紙箱、雑草木、有害ごみは、平成18年度より分別収集を実施

燃やせるごみ受入状況表

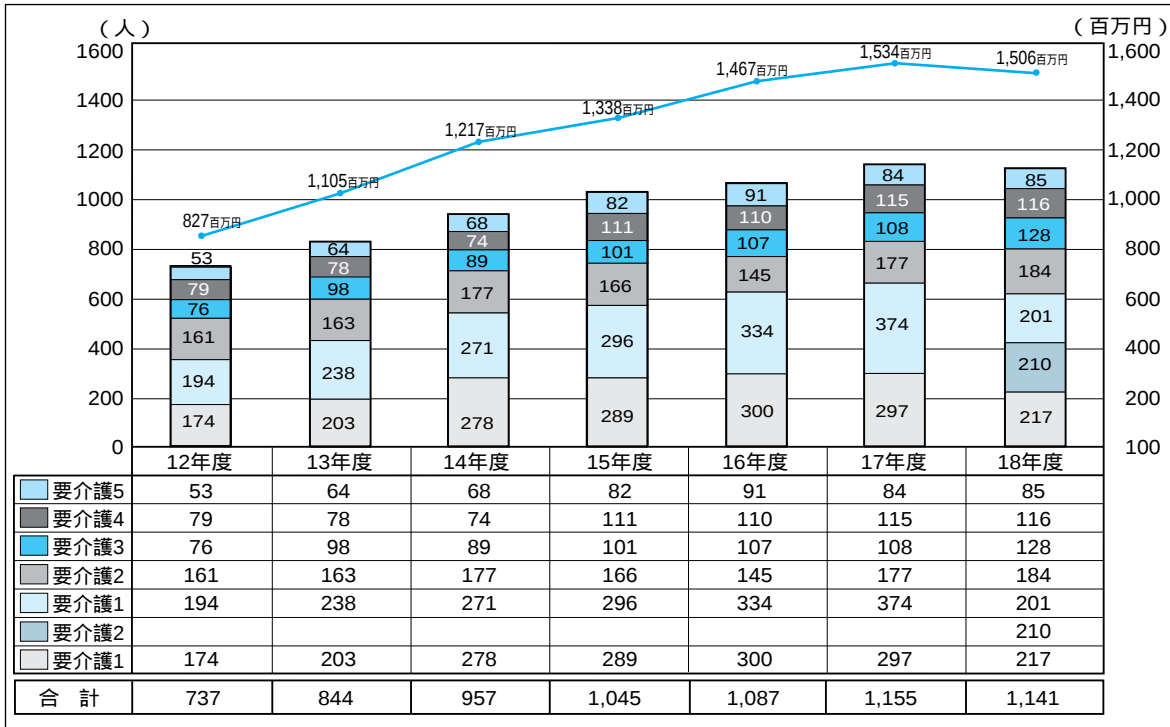


今年6月の燃やせるごみ受入量は昨年の同月に比べ約32トン(6・8%)減量できました。また皆さんのご協力により5月に比べ、更にごみ減量が進みました。今後とも、なお一層のごみの分別・資源化にご協力をよろしくお願いします。

ごみの減量化と資源化に
取り組みましょう

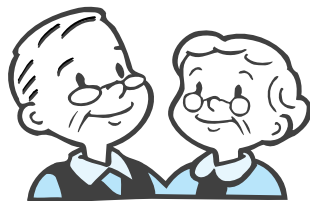
時津町における介護保険認定状況
及び介護給付費

○ 要支援・要介護認定者数及び給付費の推移(表1)



○ 時津町における認定率の推移(表2)

		16年度	17年度	18年度
総人口		29,013人	29,127人	29,521人
高齢者人口 (65歳以上)		4,220人	4,446人	4,648人
認定者 (65歳以上)		1,050人	1,098人	1,108人
認定率	時津町	24.9%	24.7%	23.8%
	長与町	19.7%	20.6%	19.0%
	西海市	20.4%	21.1%	21.5%
	県平均	19.3%	20.1%	20.1%
	全国平均	15.7%	16.1%	15.9%



○ 平成19年度介護保険料
基準額比較表(表3)

	基準額(月額)
時津町	5,825円
長与町	5,017円
西海市	4,450円
長崎市	4,957円
県平均	4,765円
全国平均	4,090円

本町の介護認定者数は表1のように平成17年度までは年々増加していましたが、昨年度若干ですが初めて減少となりました。また、認定率及び介護給付費も、表1・表2のように昨年度減少となりました。しかしながら、本町の認定率は他と比べてもまだまだ高く、65歳以上の方の約4人に1人が認定を受

けています。県平均では約5人に1人、全国平均では約6人に1人となっています。そのため、本町では1人当たりの介護保険料が高くなり、介護保険料の算出の基礎になる基準額は、表3のように他市町村と比べても高額になっています。平成19年度、平成20年度の認定率がこのまま減少

していきますと、1人当たりの負担が軽減され、平成21年度からの基準額(保険料)の算出において、介護保険料が減額になる要素になります。そのため、本町の今後の目標としましては、高齢者が要支援状態になることを予防し、可能な限り地域において自立した日常生活を営むことができるように支援する予防事業に力を入れていきたいと思っています。

医療と健康のお話し

No.1

今回のテーマ

メタボリックシンドローム



田嶋医院
田嶋英夫先生

今月から、偶数月に「医療と健康のお話し」を掲載いたします。第一回は田嶋先生のお話しです。

①「メタボリックシンドローム」とは何?

過食、運動不足が続くと腹囲が大きくなりお腹の中には脂肪が蓄積(内臓脂肪)し、生理活性物質(注参照)を放出して血中脂質異常、高血圧、糖尿病(予備群も含む)等が重なって起こります。このことは脳卒中や心筋梗塞等生活習慣病の隠れた原因となるので、発病前に、**腹囲拡大**などのメタボリックシンドローム(表参照)の解消に努めましょう。

近年、疾患の様相が過栄養をベースにした複数の危険因子を合併することが多く、対応も高コレステロールのみでなく、今

内臓脂肪の蓄積
ウエスト周囲径(おへその高さの腹囲)
男性85cm以上
女性90cm以上
(内臓脂肪面積男女とも $\geq 100\text{cm}^2$ に相当)

上記に加え①～③のうち2つ以上

- ① 高トリグリセライド血症 $\geq 150\text{mg/dl}$
「または」
低HDLコレステロール血症 $< 40\text{mg/dl}$
(男女共)
- ② 収縮期血圧 $\geq 130\text{mmHg}$
「または」
拡張期血圧 $\geq 85\text{mmHg}$
- ③ 空腹時高血糖 $\geq 110\text{mg/dl}$
(2005)

表 メタボリックシンドロームの診断基準

回のテーマであるメタボリックシンドロームとなりました。

病態の根幹に内臓脂肪蓄積がありそうな時は、まず体重減少を図ることがメタボリックシンドロームの基本理念であり、血管と共に歳をとらないようにしましょう。

②メタボリックシンドロームの病態

メタボリックシンドロームは、過食という行動から、内臓脂肪蓄積を経て、血管障害が起こり、最終的に脳卒中や心筋梗塞を発症するという一連の流れがあります。

内臓脂肪はお腹の中の腸の周りにある脂肪で、腹囲計測によりその大きさを判定します。

食後には、その豊富な血管は、腸から吸収された栄養を肝臓へ運びます。また、仕事や運動でエネルギーが必要な時にはいち早く脂肪を分解し、門脈経由で肝臓に送り込み、肝臓でブドウ糖に合成して全身に送り出します。

このように内臓脂肪は少額の普通預金や貯蔵庫のように機能しています(これに対して皮下脂肪は穏やかな分解と貯蔵を行う長期の貯蔵庫の役目を果たしています)。メタボリックシンドロームはこの小さなエネルギー貯蔵庫が飽和した状態にあるということになります。

③なぜ、「飽和したエネルギー貯蔵庫」が悪いのか

血液中の血糖値が上昇すると、インスリンが血中に放出され、血中のブドウ糖を臓器に取り込んで血糖値を低下させようとします。

しかし、内臓脂肪庫が飽和状態にある時は、高インスリンになってもブドウ糖を臓器に押し込むことができず、血糖値は上昇したままで、インスリンの効き難い重い糖尿病になり、他のさまざまな合併症を併発します。

メタボリックシンドロームの改善には、この内臓脂肪を減少させることで、新たにブドウ糖を取り込めるスペースを作りますことが重要です。

④「特定健診」・「特定保健指導」

メタボリックシンドロームに着目した新たな健診で、生活習慣病発症の源流は内臓脂肪にあると考え、糖尿病をはじめとする生活習慣病予防のための健診と保健指導が平成20年度から実施されます。対象は40～74歳、健診場所等の詳細は近く発表されます。

(注)ここ十年間、内臓脂肪に多彩な生理活性物質(アディポサイトカイン)が発見され、内臓脂肪が多くの成人病の源流であることがわかってきます。

ご存じですか？ 特別児童扶養手当

特別児童扶養手当は、精神または身体に障害がある児童の福祉を増進することを目的に支給される手当です。

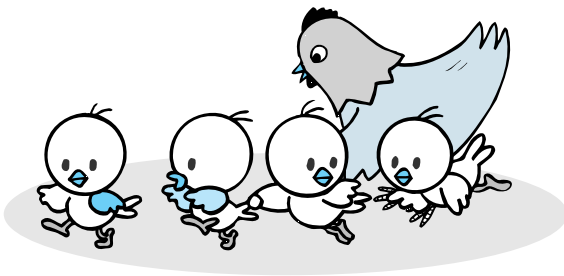
特別児童扶養手当は、障害のある児童の父親か母親、または養育者に対して、請求をした日の翌月分から、児童が20歳になるまでの間支給されます。

○具体的な支給の要件

精神または身体に障害のある20歳未満の児童が、特別児童扶養手当法が定める障害の要件に該当するときに支給の対象となります。障害の要件の具体的な内容については、福祉課までおたずねください。

ただし、次のいずれかに該当する場合には手当は支給されません。

- ① 児童が日本に住んでいないとき
- ② 児童が障害年金を受給しているとき
- ③ 児童が施設に入所しているとき
- ④ 児童が両親に養育されていないとき



○受給資格が喪失となる場合

次のような場合には、受給資格喪失の手続きが必要で、該当する場合は速やかに福祉課まで届け出を行ってください。

なお、届け出が遅れた場合、手当を返還していただく場合もありますのでご注意ください。

- ① 受給者または児童が日本に住まなくなったとき
- ② 児童が受給者に養育されなくなったとき
- ③ 児童が死亡したとき
- ④ 児童が特別児童扶養手当法に定める障害の状態に該当しなくなったとき
- ⑤ 児童が、障害年金を受けられることができるようになったとき
- ⑥ 児童が、施設に入所したとき

○所得制限額について

特別児童扶養手当は所得制限があります。詳しくは福祉課におたずねください。

手当額は、障害の程度に応じて支給額が定められています。

等級	手当月額
1 級 (重度の障害の方)	50,750円
2 級 (中度の障害の方)	33,800円

※障害の程度は、支給機関である長崎県が判定しています。

児童扶養手当、特別児童扶養手当現況届は8月中に手続きを

「現況届」とは、毎年8月1日の状況を届け出て、手当を引き続き受ける資格があるかどうかを確認するためのものです。

児童扶養手当または特別児童扶養手当を受給されている方は、毎年8月に「現況届」を提出していただく必要があります。

この届の提出がないと、8月以降の手当が受けられないので、必ず期限内に手続きを行ってください。

■現況届提出期限

8月31日(金)

